

AEDBF MONACO - IVème Colloque International - 28 Novembre 2008 / 2008 November 28th

BULLETIN D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

A renvoyer avant le 31 octobre 2008 au secrétariat du Colloque / To return by October 31st 2008 to the secretariat of the conference  
Cabinet d'avocat Jean-Marie CANAC, 9 avenue Henri Matisse - 06200 NICE (France) Fax n° (33) 493.72.14.88  
Email : cabinet.canac.avocats@gmail.com

Non/Name .....  
Prénom/First name .....  
Titres et fonctions/Tittle & function .....  
Institution/Firm .....  
Adresse/Address .....  
Pays/Country .....  
Téléphone/Phone .....  
Fax .....  
Email .....

s'inscrit au colloque du Vendredi 28 Novembre 2008 /  registration for the conference on Friday November 28 th /     300 € (1) /  280 € (AEDBF membres/members) (1)

s'inscrit au diner de gala du Vendredi 28 Novembre 2008/..... personne(s) x 150 € = ..... € (2) /  registration for the gala dinner on Friday November 28 th/ ..... person(s) x 150 € = ..... € (2)

s'inscrit à l'excursion culturelle du 29 Novembre 2008 (déjeuner inclus) /..... personne(s) x 75 € = .....€ (3)

registration for the cultural journey on 29 November 28 th (lunch included) / .....person(s) x 75 € = ..... € (3)

**Les participants sont directement responsables de la réservation des nuitées des 27 et 28 Novembre pour le site dédié (chambre 225 €, déjeuner inclus) - <http://colloqueAEDBF.resa.sbm.mc>**  
**code d'accès : AEDBF Monaco**

The participant are directly in charge of room's booking for nights 27 and 28th on the following dedicated site : (Room 225 €, breakfast included)

Réserve une chambre/Book a room  200 € /  225 €  pour le 29 Novembre - Montant total de la réservation de la chambre d'hôtel / total amount of hotel reservation ..... € (4)

**IMPORTANT :**

Les nuits des 27 et 28 novembre sont au Monte Carlo Bay Hôtel à Monaco. La nuit du 29 novembre est prévue à l'Hôtel Belles Rives au Cap d'Antibes Juan les Pins.

Hotel accommodation for the nights of 27<sup>th</sup> & 28<sup>th</sup> November will be at the Monte Carlo Bay Hotel in Monaco. Hotel accommodation for the night of 29<sup>th</sup> November will be at the hotel Belles Rive in the Cap d'Antibes - Juan les Pins.

En raison des contraintes hôtelières, AEDBF garantira uniquement les réservations des participants qui auront acquitté leur réservation avant le 31 octobre 2008. Au-delà de cette date, AEDBF n'effectuera plus aucune réservation.

Due to hotel restriction, AEDBF will only guarantee hotel accommodation for the participants who will have paid by 2008 october 31<sup>st</sup>. The participants who make their payment after this date will have to make their own reservation.

Et verse la somme totale de (1+2+3+4) ..... Euros au compte AEDBF. Frais de transfert à la charge du participant.

And pays the total amount of (1+2+3+4) ..... Euros to the AEDBF account. Transfers costs payable by the sender

Date : ..... Signature : .....

Prière d'indiquer sur le virement le nom de la personne inscrite, le nom de la firme et le message "Colloque AEDBF Monaco 2008"

Please indicate on the bank transfer the name of the person being registered, the name of the firm, followed by the message « Colloque AEDBF Monaco 2008 »

AEDBF se réserve le droit de refuser toute inscription sans en donner le motif.